

DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD / DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE

(EC declaration of conformity)

Fabricante y persona facultada para elaborar el expediente técnico:/ Fabricante e pessoa autorizada a compilar o processo técnico:

(Manufacturer and person authorised to compile the technical file)

HAULOTTE ACCESS EQUIPMENT
MANUFACTURING CHANGZHOU CO.LTD
Nr8 NORTH CHANGJIANG RD, XINBEI Dist
213022 CHANGZHOU
CHINA

Product Compliance and Regulation Director
HAULOTTE Group
La Péronnière BP 09
42152 L'HORME Cedex
FRANCE

Declara que la máquina descrita a continuación / Declara que a máquina abaixo citada
(Declares that the technical installation described below)

Barquilla o Plataforma móvil elevadora de personas / Plataforma móvel de elevação de pessoas

(Lifting device' or 'mobile elevating work platform)

Máquina con el nombre comercial / Máquina com o nome comercial *(Machine with the commercial name)*

OPTIMUM 8

Conforme al modelo / conforme o modelo *(in compliance with the type)* **OPTIMUM 8**

Número de serie / Número de série *(Serial number):* **CE805682**

- Es conforme a las disposiciones de la directiva máquina 2006/42/CE / Está em conformidade com as disposições da directiva 2006/42/CE
(Conforms to the provisions set out in the EC Machinery Directive 2006/42/EC)

Nº de certificado / Nº do certificado *(Certificate no.):* **0526 5180 760 12 09 4258 REV 1**

Esta máquina es idéntica al modelo que ha sido objeto de un examen CE de tipo por el organismo notificado / Esta máquina é idéntica ao modelo que foi objecto de um exame CE tipo pelo órgão notificado
(This machinery is identical to the model that was tested in an EC type-examination by the appointed body)

Organismo certificado / Órgão autorizado *(Authorised certification body):*

CENTRE TECHNIQUE DES INDUSTRIES MECANIKES n° 0526
52 Avenue Félix Louat BP 80067
60 304 SENLIS CEDEX

- Es conforme igualmente a las disposiciones de la directiva 2004/108/CE referente a la compatibilidad electromagnética / Está em conformidade igualmente com as disposições da directiva 2004/108/CE referente à compatibilidade electromagnética
(is in accordance with the provisions contained in EEC Directive no. 2004/108/CE on electromagnetic compatibility)
- Es conforme a las principales exigencias de las siguientes normas armonizadas EN 280 : 2013 / Está em conformidade com os requisitos principais das seguintes normas armonizadas EN 280 : 2013
(also fulfils the principal requirements of the following harmonised standards EN 280 : 2013)

L'Horme
 Date: 13/01/2015

S BEJI
 Compliance Director

Haulotte Group
 La Péronnière - B.P. 9
 42152 L'HORME - France
 Tél. 04 77 29 24 24
 Fax 04 77 29 43 95
 N° Siret 332 622 486 00014



Esta declaración cumple con las exigencias del anexo II-a de la directiva 2006/42/EEC. Toda modificación de la máquina descrita más arriba haría caducar dicha declaración./ Esta declaração está de acordo com os requisitos do anexo II-a da directiva 2006/42/EEC. Qualquer alteração da máquina abaixo descrita, tornará esta declaração inválida.
This declaration conforms with the requirements of annex II-A of the directive 2006/42/EEC. Any modification to the above described machine violates the validity of this declaration.

PLATAFORMA ELEVADORA DE PERSONAS / PLATAFORMA ELEVATORIA DE PESSOAS

(ELEVATING WORK PLATFORM)

Fabricante (Manufacturer) : HAULOTTE Group
 Modelo (Type) : OPTIMUM 8
 N° de serie (Serial N°) : CE805682
 Capacidad / Capacidade (Capacity) : 230 kg

INFORME DE PRUEBAS / RELATÓRIO DAS PROVAS

(TESTING REPORT)

PRUEBAS ESTATICAS / ESTÁTICAS PROVAS

(STATIC TEST)

Sobrecarga % (Overload %)	Carga aplicada (Load applied)	Duración / Duração (Time)	Resultado (Results)
25	290 kg	15 minuto mínimo	Satisfactorio : no se ha observado ninguna deformación permanente / Satisfatório : nenhuma deformação permanent foi observada (Satisfactory : no permanent deformation has been noted) Estanqueidad hidráulica satisfactoria / Vedação hidráulica satisfatória (Hydraulic tightness : satisfactory)

PRUEBAS DINAMICAS / PROVAS DINÁMICAS

(DYNAMIC TEST)

La carga de prueba se ha situado en todas las posiciones que permitía la disposición del emplazamiento y las dimensiones de la carga / A carga de prova foi deslocada em todas as posturas permitidas pela disposição dos locais e pelo atravancamento da carga

(The testing load has been displayed in all positions allowed by the arrangement of the places and by the capacity of the load)

Sobrecarga % (Overload %)	Carga aplicada (Load applied)	Movimientos utilizados / Movimentos utilizados (Movements carried out)	Resultado (Results)
10	255 kg	Todos los movimientos del brazo y de translación de la maquina / Todos os movimentos dos braços e da translação da máquina (All the movements of the arm and translations of the machine) Limitador de carga y de velocidad / Limitador de carga e de velocidade	Satisfactorio / Satisfatório (Satisfactory)

RESULTADOS DE LAS PRUEBAS / RESULTADOS DAS PROVAS

(TESTING RESULT)

La maquina ha pasado las pruebas estáticas y dinámicas sin problemas / A máquina aguentou as provas estáticas e dinâmicas sem problema

(The machine went through all the static and dynamic tests without failure)

Funcionamiento correcto de los mecanismos ; eficacia adecuada de los diferentes dispositivos y, particularmente, de los frenos y De los limitadores de carrera / Bom funcionamento dos mecanismos; boa eficiência dos diferentes dispositivos e especialmente dos travões do limitar de corrida

(Good operating mechanism : good efficiency of the different devices and above all the brakes and speed limiter)

La máquina ha sido probada en nuestra taller de trabajo in Australia el 16/06/2020..... /

A máquina foi testada na nossa workshop en Australia de .16/06/2020.....

(The machine has been tested in our works in Australia on 16/06/2020.....)

Compliance Director
S BEJI

Haulotte Group
La Péronnière - B.P. 9
42152 L'HORME - France
Tél. 04 77 29 24 24
Fax 04 77 29 43 95
N° Siret 332 822 485 00014



En ausencia de reglamentación local, la máquina debe ser verificada por lo menos una vez al año por un organismo autorizado o una persona cualificada. Esta comprobación debe ser objeto de un certificado que condiciona el mantenimiento en servicio de la máquina./ Caso não haja regulamentos locais, a máquina deve ser controlada pelo menos uma vez por ano por uma organização reconhecida ou por uma pessoa qualificada. Este controlo deve ser objecto de um certificado que autorise a entrada em serviço da máquina.

(If local rules do not exist, the machine must be checked at least once a year by an Authorised Certification Body or a qualified person. This checkout must be concretised by a certificate which enables machine's operation).